



Plantronics Explorer® 370

Guide de l'utilisateur

Bienvenue

Félicitations pour votre achat de l'oreillette Plantronics. Ce guide de l'utilisateur comprend les instructions de configuration et d'utilisation de votre oreillette Explorer 370. Reportez-vous au livret d'instructions relatives à la sécurité pour les informations importantes avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Obtenir de l'aide

Le centre d'assistance technique de Plantronics est prêt à vous aider ! Vous pouvez y trouver les réponses aux questions fréquemment posées, poser des questions par e-mail, bénéficier de nos services sur Internet ou parler directement à un représentant. Visitez www.plantronics.com/support

Enregistrement de votre produit

Consultez le site www.plantronics.com/productregistration pour enregistrer votre produit en ligne et ainsi profiter des meilleurs services et assistance technique possibles.

Sommaire

Bienvenue	ii
Qu'est-ce que le Bluetooth®?	iv
Contenu du boîtier, caractéristiques et accessoires	1
Chargement de votre oreillette	2
Comment charger votre oreillette à l'aide du chargeur secteur	2
Couplage de votre oreillette	3
Technologie QuickPair™	3
Comment coupler votre téléphone avec votre oreillette pour la première fois	4
Comment coupler votre téléphone s'il a déjà été couplé avec un autre périphérique	5
Réglage du port de l'oreillette	6
Fixation du cordon en option	7
Commandes de l'oreillette	8
Portée de l'oreillette	9
Témoins lumineux	10
Fonctions mains-libres	11
Dépannage	12
Spécifications du produit	13

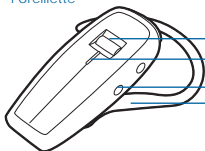
Qu'est-ce que le Bluetooth®?

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de faire communiquer des périphériques entre eux sur une fréquence radio de courte portée, sans utiliser de câbles. Deux périphériques Bluetooth peuvent communiquer entre eux si leur fonctionnalité Bluetooth est activée, s'ils sont dans le rayon de portée et s'ils ont été couplés (établissement rapide de la communication entre les deux périphériques). La portée du Bluetooth s'étend jusqu'à 10 mètres. Des obstacles, comme des murs ou d'autres appareils électroniques, peuvent occasionner des interférences ou réduire la portée effective.

REMARQUE : pour obtenir des performances optimales, placez votre oreillette du même côté que votre téléphone.

Contenu du boîtier et caractéristiques

Avant de l'oreillette



Bouton de contrôle d'appel (activation/désactivation)
Témoin lumineux
Réglage du volume
Contour d'oreille sur pivot

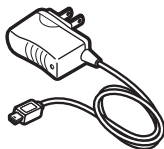


Cordon

Arrière de l'oreillette



Microphone
Haut-parleur
Prise de chargement



Chargeur secteur
100-240V

Accessoires* de l'oreillette Plantronics Explorer® 370



Chargeur de voiture
#76777-01



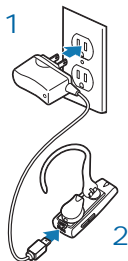
Chargeur USB
pour oreillette
#76016-01



Support-chargeur
de voiture
#78583-01

* Non fournis. Pour passer commande, contactez votre fournisseur Plantronics ou visitez le site www.plantronics.com

Chargement de votre oreillette



Comment charger votre oreillette à l'aide du chargeur secteur

Avant d'utiliser votre oreillette pour la première fois, chargez-la pendant au moins 20 minutes. Il faut compter environ deux heures pour un chargement complet.

- 1 Branchez le chargeur secteur sur une prise murale.
- 2 Branchez la prise secteur sur la prise de chargement de l'oreillette.

Le témoin est rouge pendant le chargement de l'oreillette. Il s'éteint lorsque votre oreillette est complètement rechargée.

⚠ AVERTISSEMENT : n'utilisez pas votre oreillette lorsqu'elle est raccordée au chargeur.

TEMPS DE CHARGE

2 heures

Charge complète



20 minutes

Charge minimale avant
la première utilisation



Couplage de votre oreillette

Le couplage est un processus qui vous permet d'établir la communication entre votre oreillette et votre téléphone. Avant d'utiliser votre oreillette pour la première fois, vous devez la coupler avec votre téléphone Bluetooth. Vous ne devez normalement effectuer cette procédure de couplage qu'une seule fois.

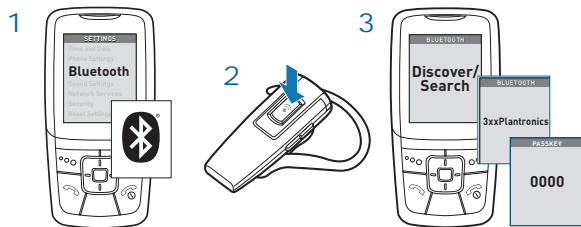
Pour une démonstration du processus de couplage, visitez le site www.plantronics.com/EasyToPair (Disponible en anglais uniquement).

Technologie QuickPair™ de Plantronics

Votre nouvelle oreillette est équipée de la technologie QuickPair de Plantronics, qui simplifie la procédure de configuration Bluetooth. Lorsque vous allumez votre oreillette pour la première fois, elle passe automatiquement en mode de couplage pendant 10 minutes. Lorsque vous l'avez correctement couplée, votre oreillette reste allumée, prête à l'emploi.

Si vous n'avez pas réussi à la coupler une fois ces 10 minutes écoulées, votre oreillette s'éteint automatiquement. Lorsque vous la rallumez, elle revient automatiquement en mode de couplage jusqu'à ce que vous l'avez correctement couplée avec un téléphone Bluetooth.

Couplage de votre oreillette



Comment coupler votre téléphone avec votre oreillette pour la première fois

1 Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.

Sur la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres/Outils > Connexion > Bluetooth > Activé. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir de plus amples informations.

2 Mettez l'oreillette sous tension.

Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels jusqu'à ce que le témoin clignote en rouge/bleu. L'oreillette est maintenant en mode de couplage.

Si le témoin ne clignote pas en rouge/bleu, maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé pour éteindre votre oreillette, puis maintenez ce même bouton enfoncé jusqu'à ce que le témoin clignote en rouge/bleu.

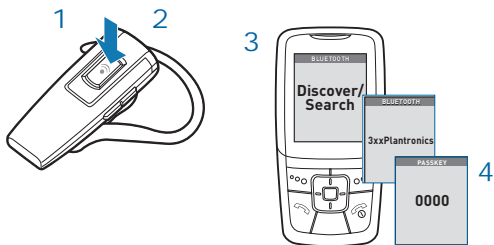
3 Utilisez les commandes de votre téléphone pour localiser votre oreillette.

Sur la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres/Outils > Connexion > Bluetooth > Rechercher > 3XXPlantronics. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir de plus amples informations.

Lorsque vous y êtes invité, entrez le code secret suivant : 0000.

Une fois le couplage établi, le témoin de l'oreillette clignote en bleu. Votre oreillette est désormais connectée et prête à l'emploi.

Couplage de votre oreillette



Comment coupler votre téléphone s'il a déjà été couplé avec un autre périphérique

1 Mettez l'oreillette hors tension.

Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels jusqu'à ce que le témoin rouge s'allume puis s'éteigne.

2 Mettez l'oreillette sous tension.

Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels jusqu'à ce que le témoin clignote en rouge/bleu. L'oreillette est maintenant en mode de couplage.

3 Utilisez les commandes de votre téléphone pour localiser votre oreillette.

Sur la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres/Outils > Connexion > Bluetooth > Rechercher > 3XXPlantronics. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir de plus amples informations.

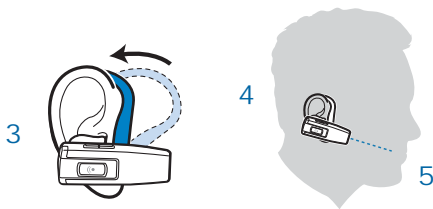
4 Lorsque vous y êtes invité, entrez le code secret suivant : 0000.

Une fois le couplage établi, le témoin de l'oreillette clignote en bleu. Votre oreillette est désormais connectée et prête à l'emploi.

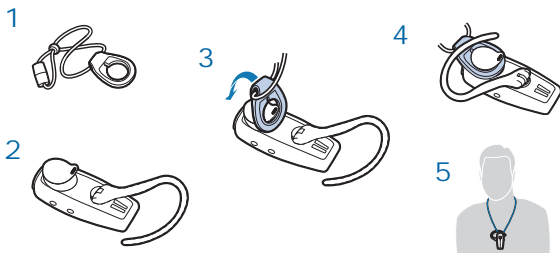
Réglage du port de l'oreillette



- 1 Soulevez le contour d'oreille.
- 2 Faites-le pivoter sur la droite si vous portez l'oreillette sur l'oreille gauche ou sur la gauche si vous la portez sur l'oreille droite.
- 3 Placez le contour d'oreille derrière votre oreille.
- 4 Tournez l'oreillette de façon à placer confortablement le haut-parleur dans votre oreille.
- 5 Placez le microphone près du coin de votre bouche.
Vos interlocuteurs vous entendent mieux lorsque vous dirigez le microphone près du coin de votre bouche.



Fixation du cordon en option



⚠ATTENTION Certaines activités peuvent présenter des risques de blessures, y compris d'étranglement, si le cordon venait à s'enrouler autour du cou. Utilisez le cordon avec précaution.

Commandes de l'oreillette

Allumer l'oreillette	Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé jusqu'à ce que le témoin devienne bleu. Vous entendrez des tonalités ascendantes. Le témoin clignote ensuite en rouge jusqu'à trois fois pour vous indiquer le niveau de charge de la batterie.
Eteindre l'oreillette	Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé jusqu'à ce que le témoin devienne rouge. Vous entendrez des tonalités descendantes. Le témoin reste éteint lorsque l'oreillette est désactivée.
Répondre à un appel	Appuyez brièvement sur le bouton de contrôle d'appel. Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone peut sonner avant votre oreillette. Attendez d'entendre la sonnerie dans l'oreillette avant d'appuyer sur le bouton de contrôle pour répondre à l'appel.
Rejeter un appel	Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé pendant 2 secondes.
Mettre fin à un appel ou annuler un appel sortant	Appuyez brièvement sur le bouton de contrôle d'appel.
Passer un appel	Composez le numéro sur votre téléphone et appuyez sur la touche Envoyer. L'appel est automatiquement transféré vers l'oreillette ; vous n'avez pas besoin d'appuyer sur le bouton de contrôle d'appel.
Régler le volume	Déplacez brièvement le bouton de contrôle d'appel vers le haut ou le bas pour régler progressivement le volume. Vous entendrez deux signaux sonores (une tonalité élevée suivie d'une tonalité faible) lorsque vous atteindrez le volume maximal. ⚠️ AVERTISSEMENT : n'utilisez jamais l'oreillette à un niveau de volume élevé pendant une période prolongée afin d'éviter tout risque de pertes auditives. Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les oreillettes et l'audition .

Commandes de l'oreillette

Transférer un appel de l'oreillette au téléphone

Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité continue.

Transférer un appel du téléphone à l'oreillette

Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité continue.

Portée

Pour maintenir la connexion, conservez votre oreillette à moins de 10 mètres du périphérique Bluetooth. Si des obstacles se situent entre votre oreillette et l'appareil, votre périphérique peut être exposé à des interférences. Pour obtenir des performances optimales, placez votre oreillette du même côté que votre téléphone.

Lorsque vous quittez le rayon de portée, la qualité audio se dégrade. Lorsque vous perdez la connexion car vous ne vous trouvez plus dans le rayon de portée, une tonalité élevée retentit dans l'oreille. L'oreillette tente de se reconnecter au bout de 30 secondes. Si vous revenez dans le rayon de portée, vous pouvez vous reconnecter manuellement en appuyant sur le bouton de contrôle d'appel.

REMARQUE : la qualité audio dépend également du périphérique auquel est couplée l'oreillette.

Témoins lumineux

Statut de l'oreillette	Témoin lumineux de l'oreillette
Mise sous tension	Lumière bleue clignotante. Répétition
Mise hors tension	Lumière rouge s'allumant et s'éteignant
Chargement de la batterie	Lumière rouge
Batterie faible	Lumière rouge clignotante
Mode de couplage	Clignotement alternant entre le bleu et le rouge
Appel en absence	Lumière violette clignotante Appuyez une fois sur le bouton de contrôle d'appel pour annuler l'action.
Sonnerie en cours	Lumière violette clignotante Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton de contrôle d'appel. Pour rejeter un appel, maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé pendant 2 secondes.

Fonctions mains-libres

Si votre téléphone et votre fournisseur de services sans fil prennent tous les deux en charge l'utilisation du mode mains libres, vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :

Rappeler le dernier numéro composé Pour activer la touche bis, appuyez deux fois sur le bouton de contrôle d'appel. Vous entendrez une tonalité élevée après chaque double pression sur la touche.

Utilisation de la numérotation vocale Mettez l'oreillette puis appuyez sur le bouton de contrôle d'appel pendant 2 secondes pour activer la numérotation vocale.

REMARQUE : la fonction de numérotation vocale doit être activée sur votre téléphone pour que vous puissiez utiliser la numérotation par activation vocale. Reportez-vous au manuel de votre téléphone Bluetooth pour obtenir des instructions.

Rejeter un appel Lorsqu'un appel est reçu, appuyez sur le bouton de contrôle d'appel pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.

Dépannage

Mon oreillette ne fonctionne pas avec mon téléphone.

L'oreillette ne se trouvait pas en mode de couplage lorsque les sélections ont été effectuées sur le téléphone mobile. Voir page 4 « Couplage de votre oreillette ».

Les sélections de menu effectuées sur votre téléphone mobile sont incorrectes. Voir page 4 « Couplage de votre oreillette ».

Je n'ai pas saisi mon code secret.

Votre téléphone n'a pas détecté l'oreillette.

Recommencez la procédure de couplage, voir page 4.

Les sélections de menu effectuées sur votre téléphone mobile sont incorrectes. Recommencez la procédure de couplage, voir page 4.

Mes interlocuteurs ne m'entendent pas ou je n'entends pas mon interlocuteur/la tonalité

L'oreillette n'est pas activée. Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip ou jusqu'à ce que le témoin lumineux de l'oreillette s'allume en bleu.

Votre oreillette se trouve en dehors du rayon de portée. Revenez près du téléphone ou de l'appareil Bluetooth. La batterie de l'oreillette est déchargée. Chargez votre batterie en utilisant le chargeur secteur fourni.

Le volume d'écoute est trop faible. Déplacez la touche de volume vers le haut (vers le contour d'oreille) pour augmenter le volume du son de l'oreillette.

Specifications du produit

Autonomie en mode conversation*	Jusqu'à 8 heures
Autonomie en mode veille*	Environ 8 jours ou 200 heures
Temps de charge	2 heures
Portée	Jusqu'à 10 mètres (standard Bluetooth)
Puissance requise	5 V CC – 180 mA
Type de batterie	Lithium-ion polymère
Température de stockage / fonctionnement	0 °C à 48 °C
Version	Bluetooth 2.0
Prise en charge des profils mains libres et oreillette Bluetooth.	

* en fonction de la batterie. Les performances peuvent varier selon les périphériques.

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

Middle East Region
تامول عولملا نم دي زملا:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 44 35 05 35

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland

Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France

N° Indigo 0 825 0 825 99
0,150 € TTC / MN

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Office: +353 (0) 1 477 3919
Service ROI: 1800 551 896

he

רתאב רקב, הסון עדימל:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)8000 Plantronics
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej
informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200-21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

© 2008 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Plantronics, son logo, Plantronics Explorer, QuickPair et Sound Innovation sont des marques commerciales ou déposées de Plantronics, Inc. La marque Bluetooth et ses logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Plantronics, Inc. sous licence de cette société. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Etats-Unis Brevets en attente
78648-05 Rev A